

Psa

Chapter 25

Burmese Interlinear

Reference: Burmese Judson Bible (1835)

:အဖွဲ့	ဖျဉ်း	ကံ့ကံ့	အံ့အံ့	ကံ့ကံ့	1
ငါ-ချီမ့မြတ်၏	ငါ-၏-ဝိညာဉ်	ယဟေဓဝါ	-ကိုယ်တော်-ထံ	-ဒါဝိဒ်-၏	
H5375	H5315	H3068	H0413	H1732	

အိုထာဝရဘုရား၊ ကိုယ်တော်ကို အကျွန်ုပ် တသလျက်နပေါ၏။

အံ့အံ့	မ	ကံ့ကံ့	မ	ကံ့ကံ့	ကံ့ကံ့	ကံ့ကံ့	2
ဝမ်းမမြတ်ကဖြေ	မ	ငါ-ရှက်ကကြောက်စေ	မ	ငါ-ယုံကညှိ	-ကိုယ်တော်-၌	ငါ-၏-ဘုရားသခင်	
H5970	H0408	H0954	H0408	H0982		H0430	
					: ကံ့	ကံ့	
					-ငါ-ကို	ငါ-၏-ရန်သူ	
						H0341	

အကျွန်ုပ်၏ ဘုရားသခင်၊ ကိုယ်တော်ကို အကျွန်ုပ်ခိုလှုံသည်ဖြစ်၍၊ ရှက်ကကြောက်ခြင်းသို့ မရောက် ပါစေနှင့်။ အကျွန်ုပ်၏ ရန်သူတို့သည် အကျွန်ုပ်ကို အောင်၍ အောင်ပွဲကိုမခံပါစေနှင့်။

ကံ့ကံ့	ကံ့ကံ့	မ	ကံ့ကံ့	မ	ကံ့ကံ့	ကံ့ကံ့	3
ရှက်ကကြောက်ကငြိမ့်	ရှက်ကကြောက်ကငြိ	မ	ကိုယ်တော်-ကို-မမြတ်လင့်သူ	အလုံး-စုံ-သေ	-လည်း		
H0954	H0954	H3808		H3605	H1571		
				: ကံ့ကံ့	ကံ့ကံ့		
				အချည်းနီး	-ထို-သစုစာဖောက်သူ		
				H7387	H0898		

အကယ်စင်စစ် ကိုယ်တော်ကို မမြတ်လင့်သေ သူတို့သည် ရှက်ကကြောက်ခြင်းသို့ မရောက်ရကပြီ။ အကခြင်းမရှိဘဲ သစုစာကိုဖျက်သေ သူတို့သည် ရှက်ကကြောက်ခြင်းသို့ ရောက်ရကပြီလိမ့်မည်။

ကံ့ကံ့	ကံ့ကံ့	ကံ့ကံ့	ကံ့ကံ့	ကံ့ကံ့	4
ငါ-ကို-သွန်သင်တော်မူ	ကိုယ်တော်-၏-လမ်းခရီး	ငါ-ကို-သိစတော်မူ	ယဟေဓဝါ	ကိုယ်တော်-၏-လမ်း	
H3925	H0734	H3045	H3068	H1870	

အိုထာဝရဘုရား၊ ကိုယ်တော်၏လမ်းတို့ကို အကျွန်ုပ်အား ပညွှန်၍၊ ခရီးတော်တို့ကို သွန်သင်တော် မူပါ။

ကံ့	ကံ့ကံ့	ကံ့ကံ့	ကံ့ကံ့	5
-အဘယ်ကဖြင့်ဆိုသော်	-နှင့်-ငါ-ကို-သွန်သင်တော်မူ	-ကိုယ်တော်-၏-သမုမာတရား-၌	ငါ-ကို-ပို့ဆောင်တော်မူ	
	H3925	H0571	H1869	

: ကံ့	မ	ကံ့	ကံ့	ကံ့	ကံ့	ကံ့
-ထို-နဖ	အလုံး-စုံ-သေ	ငါ-မမြတ်လင့်	ကိုယ်တော်-ကို	ငါ-၏-ကယ်တင်ခြင်း	ဘုရားသခင်	ကိုယ်တော်
H3117	H3605		H0853	H3468	H0430	

ကိုယ်တော်၏ သမုမာတရားကိုပူ၍၊ အကျွန်ုပ်ကို သွန်သင်တော်မူပါ။ အကခြင်းမူကား၊ ကိုယ်တော်သည် အကျွန်ုပ်ကို ကယ်တင်သေ ဘုရားသခင်ဖြစ်တော်မူ၏။ ကိုယ်တော်ကို အစဉ်မြတ်လင့်လျက် နပေါ၏။

အိုထာဝရဘုရား၊ အကျွန်ုပ်အပူဖြူများလှသော ကြောင့် နာမတော်ကိုထောက်၍ ချမ်းသာပေးတော်မူပါ။

: 7777 7777 7777 7777 7777 7777 7777 12
ရွေးကောက်-မည် -၌-လမ်း သွန်သင်-မည် ယဟေဓဝါ ကြောက်ရွံ့သော -ထို-လူ ဤ မည်သူ
H0977 H1870 H3068 H3373 H0376 H2088 H4310

အကငြိသူသည် ထာဝရဘုရားကို ကြောက်ရွံ့ တတ်၏။ ထိုသူအား နှစ်သက်ဘွယ်သောလမ်းကို ပညွှန် တော်မူမည်။

: 7777 7777 7777 7777 7777 7777 7777 13
မမြတ်ခြ် အမွေခံ-မည် -နှင့်-ကိုယ်တော်-၏-အမျိုးအနွယ် တည်ရှိ -၌-ကောင်းမပြောခြင်း ကိုယ်တော်-၏-ဝိညာဉ်
H0776 H3423 H2233 H5315

ထိုသူသည် ကိုယ်တိုင်ကောင်းမွန်စွာ ကျန်းဝပ် ၍၊ သူ၏အမျိုးအနွယ်သည်လည်း ပြည့်တော်မူ အမွေ ခံရလိမ့်မည်။

: 7777 7777 7777 7777 7777 7777 7777 14
-သို့-သိစေ-၎င်း-တို့-ကို -နှင့်-ကိုယ်တော်-၏-ပဋိညာဉ် -သို့-ကြောက်ရွံ့သူ-ကိုယ်တော် ယဟေဓဝါ လျှို့ဝှက်ချက်
H3045 H1285 H3373 H3068 H5475

ထာဝရဘုရားကို ကြောက်ရွံ့သောသူတို့သည် ကိုယ်တော်မပြောနှင့် မိဿဟာယဖွဲ့ရသောအခွင့်နှင့် ပဋိညာဉ်တရားတော်ကို သိရသော အခွင့်ရှိကြ၏။

7777 7777 7777 7777 7777 7777 7777 15
-မှ-ပိုက်ကွန် ထုတ်ယူ-မည် ကိုယ်တော် -အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ယဟေဓဝါ -သို့ အစဉ် ငါ-၏-မျက်စိ
H7568 H3318 H1931 H3068 H0413 H8548
: 7777
ငါ-၏-ခရစ်
H7272

အကျွန်ုပ်သည် ထာဝရဘုရားကို အစဉ်မပြတ် လင့်လျက် နေပါ၏။ အကခြင်းမူကား၊ အကျွန်ုပ်၏ခရစ်ကို ကျေကွင်းထဲက နှုတ်ယူတော်မူမည်။

7777 7777 7777 7777 7777 7777 7777 16
တစ်ပါးတည်းသော -အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် -နှင့်-ငါ-ကို-သနားတော်မူ -ငါ-သို့ လှည့်ကပြည့်တော်မူ
H3173 H0413 H6437
: 7777 7777
ငါ -နှင့်-ဆင်းရဲသော
H0589 H6041

အကျွန်ုပ်သည် တယောက်တည်းကျန်ကငြီး၍ နိမ့်ချခြင်းကို ခံရသောကြောင့်၊ အကျွန်ုပ်ကို မျက်နှာပူ၍ ကယ်မသနားတော်မူပါ။

: 7777 7777 7777 7777 7777 17
ငါ-ကို-ထုတ်ယူတော်မူ -ငါ-၏-ဒုက္ခ-မှ ကျယ်ပပြန် ငါ-၏-နှလုံး ဒုက္ခ
H3318 H4691 H7337 H3824

အကျွန်ုပ် စိတ်နှလုံးဆင်းရဲသည်ကို ချမ်းသာ ပေး၍၊ အမှုများထဲက ကယ်နှုတ်တော်မူပါ။

: 7777 7777 7777 7777 7777 7777 18
ငါ-၏-အပူ -နှင့်-စုံ-သော -နှင့်-ဖယ်ရှား -နှင့်-ငါ-၏-ပင်ပန်းခြင်း ငါ-၏-ဆင်းရဲခြင်း ကပြည့်တော်မူ
H3605 H5375 H5999 H6040 H7200

အကျွန်ုပ်နိမ့်ချခြင်းနှင့် ပူပန်ခြင်းကို ကပြည့်၍၊ အကျွန်ုပ်အပူဖြူသမျှတို့ကို လွှတ်တော်မူပါ။

ဝဏ္ဏ	တနင်္သာ	ဘဝ	ဘိ	အိ	အိ	19
ကမြီးတမ်းသေ	-နှင့်-မုန်းခင်း	များပပြုံး	-အဘယ်ကဖြင့်ဆိုသော်	ငါ-၏-ရန်သူ	ကပြီရတော်မူ	
H2555	H8135	H7231		H0341	H7200	
					: အိ	
					ငါ-ကို-မုန်းကပြ	
					H8130	

အကျွန်ုပ်၏ ရန်သူတို့သည် များပပြုံးကဖြင့်နှင့် အကျွန်ုပ်ကို ပပြုံးစွာမုန်းထားကဖြင့်ကို ဆင်ခပြတော် မူပါ။

ဘိ	မ	အိ	အိ	အိ	20
ငါ-ရှက်ကပြတော်မူ	မ	-နှင့်-ငါ-ကို-ကယ်လွတ်တော်မူ	ငါ-၏-ဝိညာဉ်	စောင့်ရှောက်တော်မူ	
H0954	H0408	H5337	H5315	H8104	
			: ခ	အိ	
			-ကိုယ်တော်-၌	ငါ-ခိုလှုံ	
				H2620	
				-အဘယ်ကဖြင့်ဆိုသော်	

အကျွန်ုပ်အသက်ကိုစောင့်ရှောက်၍၊ အကျွန်ုပ် ကို ကယ်တင် တော်မူပါ။ အကျွန်ုပ်သည် ကိုယ်တော်ကို ခိုလှုံပါသည်ဖပြ၍၊ ရှက်ကပြခင်းသို့ မရောက်ပါ စောင့်။

: အိ	ဘိ	အိ	အိ	အိ	21
ငါ-ကိုယ်တော်-ကို-မဖြင့်လင့်	-အဘယ်ကဖြင့်ဆိုသော်	ငါ-ကို-စောင့်ရှောက်	-နှင့်-ဖဖြင့်မတ်ခင်း	သမာဓိ	
		H5341	H3476	H8537	

ကိုယ်တော်ကိုမဖြင့်လင့်လျက် နပေါသည်ဖပြ၍၊ အပဖြင့်ကင်းခင်းနှင့် သဘာဝဖြင့်ခင်းသည် အကျွန်ုပ်ကို စောင့်ရှောက်ပစသေ။

: အိ	ဘိ	အိ	အိ	အိ	22
ကိုယ်တော်-၏-ဒုက္ခ	-မှ-အလုံးစုံ-သေ	ကုသရလေ	-ကို	ဘုရားသခင်	ရွေးနှုတ်တော်မူ
	H3605	H3478	H0853	H0430	H6299

အိုဘုရားသခင်၊ ကုသရလေအမျိုးကို ခပ်သိမ်း သေ ဒုက္ခအထဲက ရွေးနှုတ်တော်မူပါ။